

د افغانستان وضعیت

اوس قربانیان څه کولی شي؟

قربانیان کولی شي خپل نظریات د نړیوالې جنایې محکمې قاضیانو ته واوروي. د پای نیټه: ۱۱ دلو ۱۳۹۶ چې د ۲۰۱۸ م د جنوري د ۳۱مې نیټې سره سمون لري.

د نړیوالې جنایې محکمې د څارنوال دفتر د قاضیانو څخه د صلاحیت غوښتنه وکړه تر څو د هغه جنایتونو په هکله پلټنې او تحقیقات پیل کړي کوم چې د نړیوالې جنایې محکمې د قضایې صلاحیت په دائره کې د افغانستان په خاوره د ۱۳۸۲ کال د ثور د ۱۱ نیټې راهیسې چې د ۲۰۰۳ میلادی کال د می د میاشتې د ۱ نیټې سره سمون لري، پېښ شوي وي؛ یا نور جنایتونه (لکه، کوم چې په افغانستان کې د وسلوالي جگړې او په افغانستان کې د وضعیت سره تړاو لري او د روم د تړون د غړو هیوادونو په خاوره د ۱۳۸۱ کال د سرطان د میاشتې د ۱۰ می نیټې راپدېخوا چې د ۲۰۰۲ میلادی کال د جولای د ۱ نیټې سره سمون لري، ترسره شوي وي):

1. **د بشریت ضد جنایتونه او جنګي جنایتونه**، چه لاندې یاد شوي جنایتونه پکښې شامل دي لکه: عمدي قتل؛ زنداني کول یا د جسمي آزادی کوم بل ډول سلېونه؛ د سیاسي او جنسیتي لاملونو پر اساس ځورونه؛ پر مدني وګړو، مرستندویه کارکوونکو او یا خوندي ځایونو بريدونه؛ د ۱۵ کاله څخه د کم عمر ماشومانو جلب، ګومارل یا په جګړه کې کارونه؛ په غدارۍ سره د مخالف جنګيالي وژنه یا تپي کول، چې د **طالبانو یا هغوی سره د تړلو نورو وسلوالو ډلو لخوا** ترسره شوي وي.

2. **جنګي جنایتونه**، چې تعذيب، ظالمانه چلند، د چا پر شخصي عزت باندې تیري، او جنسي زوز زیاتې پکښې شاملېږي، چې د **افغان ملي امنیتي قواو لخوا** ترسره شوي وي.

3. **جنګي جنایتونه**، چې تعذيب، ظالمانه چلند، د چا پر شخصي عزت باندې تعرض، جنسي تیري او کوم بل ډول جنسي ځورونه پکښې شاملېږي، چې د **امریکې د متحد ايلاتو د وسلوالو پوځونو یا د مرکزي استخباراتي ادارې CIA د غړو لخوا** د افغانستان په خاوره، یا پولند، رومانيا او یا لیتوانیا کې ترسره شوي وي.

قربانیان کولی شي چې د نړیوالې جنایې محکمې قاضیانو ته ووايي چې ګواکې دوی غواړي د نړیوالې جنایې محکمې پلټنې ترسره شي یا ترسره نه شي، یا خپل نور نظریات راواستوي، چې دا، د قربانیانو اظهار، بلل شوی دی. د قربانیانو اظهار به د قاضیانو سره مرسته وکړي تر څو پرېکړه وکړي چې د پلټنو اجازه ورکړي او یا نه. قاضیان به هداشان د پلټنې د دائرې په هکله ستاسو په اندیننو پوه شي کوم چې د څارنوال په غوښتنلیک کې یې یادونه شوي ده. لازمه نه ده چې قربانیان دا ثابته کړي چې جنایتونه ترسره شوي دي، دوی یوازې باید د هغه څه په هکله وضاحت ورکړي کوم چې دوی ته پېښ شوي دي.

قربانیان څرنگه کولای شي چې خپل نظریات او اندېښنې د نړیوالې جنایې محکمې قاضیانو ته څرګندي کړي؟

که تاسې ته د کوم جنایت په وجه چې د نړیوالې جنایې محکمې د صلاحیت په دائره کې وي، تاوان رسیدلی وي، نو مهرباني وکړئ او د قربانیانو اظهار پاڼه په خپله ډکه کړئ او یا کوم استازی غوره کړئ تر څو ستاسې لپاره یې ډکه کړي. د لاندې څخه یوازې یومیتود غوره کړئ:

1. **آنلاین فورمه**: اړتیا نه لرئ چې ډاونلوډ یې کړئ. د نړیوالې جنایې محکمې په ویب پاڼه کې دا فورمه ډکه کړئ، د لاسلیک خانه تأیید کړئ (عملي لاسلیک ته اړتیا نه شته) او بیا فورمه د انټرنیټ له لارې ولیږئ. په دغه ډول تاسې نه شي کولی اسناد یا شواهد ضمیمه را ولیږئ. د فورمې د لیږلو سره سم تاسې ته په اتوماتیک ډول د فورمې د لیږلو خبرتیا درکول کېږي.

2. پی دی ایف فورمه: ډاونلوډ یې کړئ، چاپ یې کړي او په قلم سره یې ډکه کړئ او بیا یې د پوستي له لارې او یا د برېښنالیک له لارې ولیرئ (د اړیکو تفصیلات لاندې یاد شوي دي). تاسې کولی شئ چې په دې ډول ضمیمه شواهد راوستوې خو حتمي نه دي (لکه: طبی راپورونه، د عدلي طب را پورونه، د پولیسو یا محکمې اړوند شواهد، تصویرونه او فیلمونه او داسې نور...). که غواړئ چې د رسیدو په هکله یې اطمینان ترلاسه کړئ نو مهرباني وکړئ، په خپل لیک یا برېښنالیک کې ولیکئ.

تاسې کولی شئ چې د برېښنالیک سره ډیر فایلونه ضمیمه ولیرئ. خو په یاد ولرئ چې یوازې د ۵ مگابایت په حجم ضمیمه لیرلې شئ. مشوره داده چې خپل اسناد تور او سپین سکن (تصویر) کړئ او یا هم څر رنگه، ځکه په دې ډول تاسې کولی شئ چې د فایل حجم کوچنی کړئ (د رنگه سکن په پرتله). مهرباني وکړئ په یاد ولرئ چې که د برېښنالیک ضمیمه د ۵ مگابایت څخه زیات وي، نو موږ ته نه شي رسېدلی.

د انټرنټ د بې ستونزې استعمال لپاره مشوره داده چې پاپ-اپ او اد بلاکرز *pop-up and ad blockers* مو فعال نه وي.

کله چې اظهار پانه ډکوی نو لاندې ټکي په پام کې ولرئ:

- که امکان وي دا فورمه په انګلیسي ژبه ډکه کړئ.
- که کولی شئ ټولو پوښتنو ته ځواب ورکړئ، که مو اړتیا شوه د ،، معلوم نه دی،، یا ،، نه راجع کېږي،، کلمې وکاروئ.
- مطلب مو په دقیقه توګه ووايست او د فورمې ظرفیت په نظر کې ولرئ.
- که ستاسې عمر د ۱۸ کاله څخه لږ وي نو یو استازی غوره کړئ ترڅو فورمه درته ډکه کړي.

د ټولو هغو وګړو څخه چې د څارنوال لخوا د په ګوته شوو جنایتونو له کبله اغیزمن شوي دي هرکلی کېږي تر څو اظهار پانه ډکه کړي، پرته که دې چې جنسیت، نژاد، ټبر، مذهب یا نور څه ته پام وشي.

د اظهار پانې تحویل لګښت نه لري.

انفرادي قربانیان یا ډله ایز قربانیان کولی شي دا فورمه ډکه کړي. خو مهرباني وکړئ د یو قرباني یا یوې ډلې قربانیانو لپاره یوازې یوه فورمه ډکه کړئ.

د یوې ډلې قربانیانو په استازیتوب اظهار

که تاسې استازیتوب کوئ چې دا فورمه د یوې ډلې قربانیانو لپاره ډکه کړئ، مهرباني وکړئ د قربانیانو شمیر، دهغوی تابعیت، نژاد، عمر، ژبه، اصلي استوګنځی او اوسنی استوګنځی وښایست. خو دا چې د امنیتي خطرونو څخه مخنیوی وشي، تاسې ته دا سپارښتنه کېږي چې د هغوی نومونه او لاسلیکونه مه استوئ. خو تاسې باید دا تاکید کړئ چې ټولو قربانیانو کوم چې تاسې ورته اظهار پانه ډکوی، تاسې ته یې په دې هکله اجازه درکړې ده.

تاسې کولی شئ خپله یې لاسلیک کړئ.

امنیتي اندېښنې

د قربانیانو خونديوالی لومړیتوب لري. مهرباني وکړئ د مخنیوي تدبیرونه ونیسئ او خپله بنسټیزتیا د نړیوالې جنایې محکمې سره مه یادوئ. همدا راز د هر هغه څه نه ډډه وکړئ چې تاسې یا نورو وګړو ته خطر پېښوي.

ستاسې د اظهار پانې سره به څه کېږي؟

هغه اسناد چې د قربانیانو څخه تر لاسه کېږي یوازې د نړیوالې جنایې محکمې قاضیانو ته استول کېږي. همداشان هغه په یو خوندي ډیټابیس کې ځای پر ځای کېږي چې یوازې د نړیوالې جنایې محکمې مسئول کارکوونکي ورته لاسرسی لري. کیدی شي قاضیان پریکړه وکړي چې دا مالومات دې د نړیوالې جنایې محکمې د څارنوال سره شریک کړي

شي. نړيواله جنايي محكمه به د قربانيانو د نظرياتو او انديښنو څخه يو راپور چمتو كړي؛ بشپړ راپور به د نړيوالي جنايي محكمې قاضيانو ته وليږل شي، خو يو بل د نشر وړ راپور به عمومي كړی شي، تر څو د پيژندنې وړ مالومات محرمانه وساتل شي.

آيا نړيواله جنايي محكمه به د هغو قربانيانو سره اړيکه ونيسي کوم چې اظهارپاڼه يې استولي ده؟

په لور احتمال به په انفرادي ډول اړيکه و نه نيسي. د نړيوالي جنايي محكمې قاضيان به د قربانيانو نظرياتو او انديښنو ته توجه وکړي او بيا به په دې هکله پريکړه وکړي چه آيا د پلټنو او تحقيقاتو د تر سره کولو اجازه او صلاحيت ورکړي او که نه، چې د هغه څه په بنسټ به دا پريکړه کوي چې قربانيانو دوی ته استولي دي او د څارنوال په غوښتنلیک کی ياد شوي دي. د ثبت اداره **The Registry** به قربانيانو ته د رسنيو او هغو استازو له لارې چې د قربانيانو لپاره يې اظهارپاڼې ډکې کړي دي، خبرتيا ورکړي چې آيا قاضيانو د پلټنې اجازه ورکړه او که نه.

قربانيان وروسته څه کولی شي؟

که د قاضيانو هيئت د پلټنې اجازه ورکړه، په هغه مرحله کې قربانيان کولی شي چې:

1) د يوه کس يا ډيرو کسانو پر خلاف د محاکمې په اجرائاتو کې د گډون غوښتنه وکړي او خپل نظريات او انديښنې د حقوقي استازي (وکيل) له لارې وړاندې کړي. او

2) که د نړيوالي جنايي محكمې د اجرائاتو په پايله کې څوک په جنايتونو باندې محکوم کړی شول، د معاوضې او تاوان غوښتنه وکړي.

هغه قربانيان چې اظهار پاڼې يې استولي دي په اتوماتیک ډول نه شي کولی چې د محاکمې په اجرائاتو کې، که تر سره شي، گډون وکړي. دوی اړتيا لري چې په وروستيو پړاونو کې په جلا ډول داغوښتنه وکړي.

د نړيوالي جنايي محكمې له نظره څوک ،، قرباني،، بلل کيږي؟

قربانيان هغه اشخاص دي چې د کوم ضرر له کبله ځورېدلي وي – دوی ته خپله پيښ وي او يا يې نږدې کورنی ته - چې د داسې کوم جرم او جنايت په وجه وي چې د نړيوالي جنايي محكمې په قضايې صلاحيت کې وي. دا ضرر کيدی شي جسمي يا عصبي ژوبلتيا وي، روحي ځورېدنه، اقتصادي تاوان وي يا هم اساسي حقونه تلف شوي وي.

همداسان اړگانونه او مؤسسات هم قرباني بلل کيږي، کوم چې شتمني يې د کوم ځانگړي هدف لپاره اختصاص شوي وي (لکه مذهب، زده کړه، هنر، ساينس، خيريېه يا بشري هدف، يا تاريخي آثار او روغتونونه) او د هغه جنايتونو له کبله ورته ضرر رسيدلی وي چې د نړيوالي جنايي محكمې په قضايې صلاحيت کې وي.

د نړيوالي جنايي محكمې قاضيان به کوم ډول ضرر ته توجه وکړي؟

په غالبه توگه به د نړيوالي جنايي محكمې قاضيان يوازې د وگړو جسمي ضرر ته پام نه کوي ، بلکه روحي ځورېدنه او مادي ضرر به هم په نظر کې ونيسي.

د بشریت ضد جنایتونه کوم دي؟

د بشریت ضد جنایتونه، هغه کړني دي چې پرمدنی وگرو باندی د پراخ او سیستماتیک یرغل په حیث باندي، او په پوهه سره تر سره شي چې لاندی جنایتونه پکښی شامل دي: عمدي قتل؛ انسان وژنه؛ مرییتوب؛ د هیواد نه ایستنه او یا د وگرو جبري لیرد؛ زندانول؛ تعذیب؛ جنسي تیری، جنسي مرییتوب، جبری فحاشي، جبري حاملگی، جبري تعقیم او نور داسی جنسي جرمونه چې په همدی اندازه درانه وي؛ د یوی ډلی خورونه چې د سیاست، تابعیت، نژاد، قوم، کلتور، مذهب او جنسیت ځانگړتیاوي ولري، د هماغه ځانگړتیاوو له کبله؛ د افرادو نادرکه کول، د نژادي تبعیض جنایتونه؛ نورې غیر انساني قصدي کړني چه دي ته ورته وي او د غټي جسمي او روحي خوریدني لامل وگرزي.

جنګي جنایتونه کوم دي؟

جنګي جنایتونه، د ژنیو د تړون ماتول او د د نورو هغه قوانینو څخه سرغړاوی دی چې په بین المللي وسلوالو جگړو کی نافذ دي، یا په داسی جگړو کې چه هغه ځانگړتیاوي ونه لري چې د روم په تړون کې شاملې شي، او سرغړونې د یوه پلان یا پالیسي پر اساس ترسره شي او یا هم په لویه کچه تر سره شي. لاندې هغه ممنوعه کړني دي چې په جنګي جنایتونو کې شاملېږي: عمدي قتل؛ تخریب؛ ظالمانه کړني او تعذیب؛ انسان تښتونه؛ پر مدنی وگرو باندي قصدي بریدونه؛ پر هغه ودانیو باندي قصدي بریدونه چې د مذهب، زده کړې، هنر، ساینس یا خیري هدف لپاره وقف شوي وي، یا تاریخی اثرونه وي او یا هم روغتونونه؛ غلا او لوټول؛ جنسي تیری، جنسي مرییتوب، جبري حاملگی یا کوم بل ډول جنسي زور زیاتی؛ د ۱۵ کالو څخه د کم عمر ماشومان په وسلوالو ملي قواو یا وسلوالو ډلو کی گومارل او یا هم په جگړه کی ورڅخه کار اخیستل.

اړیکي

که غواړئ چې اظهار پانه په کاغذي ډول راولیږئ او یا کومه پوښتنه لرئ نو مهرباني وکړئ د نړیوالي جنایي محکمې د متضررینو د گډون او معاوضي دفتر ته یی په لاندې پوستی آدرس ولیږئ:

Victims Participation and Reparations Section (VPRS)
International Criminal Court
P.O. Box 19519, 2500 CM, The Hague, The Netherlands
VPRS.representations@icc-cpi.int